

秋の全国交通安全運動の実施について

9月21日（金）～9月30日（日）の期間に、秋の全国交通安全運動が実施されます。夕暮れ時の事故防止のために早めのライト点灯や反射材用品の活用など、一人ひとりが交通安全を意識し、事故防止に努めましょう。

【運動の重点】

- ①子供と高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故防止
- ②夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- ③全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ④飲酒運転の根絶



ふろしき活用講座

～ふろしきでLet's eco ライフ～

ご家庭で眠っているふろしきはありませんか？

家庭のゴミを減らすことについて考えながら、ふろしきのアレンジや便利でお洒落な包み方を体験してください。

日時：9月21日（金）
10時から11時30分

場所：朝日町教育文化施設 2階 視聴覚室

対象：一般

定員：20人 申込先着順
（定員になり次第受付終了）

参加費：無料

申し込み：9月1日（土）9時から受付開始
（月曜日は休館）

申込用紙に必要事項を記入し、図書館カウンターへ提出してください。
（お電話での申込可）

持ち物：ふろしき ※貸出もできます。

問い合わせ先：あさひライブラリー TEL 377-6111

外国語の119番通報に対応 三者間電話通訳システムを導入

現在、当管内に約16,700人の外国人在住者が居住しています。今後、さらにラグビーW杯・東京オリンピック等の種々国際大会開催に伴い、外国からの来訪者が増加することが予想されます。

日本語を話せない方々からの火災通報・救急要請等の119番通報においては、言語の違いから、迅速的確なサービス提供が困難でした。

この度、三重北消防指令センターでは、6月に外国語三者間電話通訳システムを県内で初めて導入し、119番通報を受けた際、通訳センターに電話を転送し、通訳者を介して通報内容が逐次通訳されるという迅速な対応が可能となりました。

- ・対応できる外国語は次の5カ国です
（英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語）
- ・24時間 365日対応

問い合わせ先

四日市消防本部情報指令課 TEL 325-3119

